LetraTag Guia do Utilizador

Saída da Etiqueta

Guardar Memória

3 Recuperar Memória

4 Imprimir

Mostrador LCD

Alimentação

3 Cortador

Inserir

Formato

Definições

Apagar
Description

Barra de Espaços

1 OK

Navegação

6 Cancelar

Num Lock

CAPs

Retrocesso

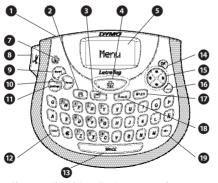


Figura 1 DYMO LetraTag Impressora de etiquetas

Sobre a sua nova impressora de etiquetas 🖭



Com a sua nova impressora de etiquetas DYMO LetraTag™, pode criar uma grande variedade de etiquetas autocolantes, de grande qualidade. Pode imprimir etiquetas de vários tamanhos e estilos. A impressora de etiquetas utiliza cassetes de etiquetas DYMO LetraTag (LT) de 12 mm. As cassetes LT estão disponíveis em várias cores de fita plástica e em fita branca de transferência térmica.

Vá a www.dymo.com para obter mais informações sobre como obter etiquetas e acessórios para a sua impressora de etiquetas.

Registo da garantia

Preencha o cartão de registo da garantia e devolva-o para a morada adequada da Assistência a Clientes no prazo de sete dias. Vá a www.dymo.com/registration para obter mais detalles ou para proceder ao registo on-line.

Começar

Siga as instruções desta secção para imprimir a sua primeira etiqueta.

Ligação da alimentação eléctrica

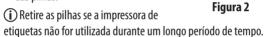
A impressora de etiquetas é alimentada por pilhas normais. Para poupar energia, a impressora de etiquetas desliga-se automaticamente após estar dois minutos sem ser utilizada.

Colocação das pilhas

A impressora de etiquetas utiliza quatro pilhas alcalinas AA.

Para colocar as pilhas

- Retire a tampa do compartimento das pilhas. Ver Figura 2.
- Introduza as pilhas de acordo com as indicações de polaridade (+ e –).
- 3. Recoloque a tampa do compartimento das pilhas.





Colocação da Cassete de Etiquetas

A sua impressora vem equipada com uma cassete de etiquetas. Vá a www.dymo.com para mais informações sobre como adquirir mais cassetes de etiquetas.

Para colocar a cassete de etiquetas

- Prima e solte a tampa da cassete de etiquetas para abrir o compartimento das etiquetas. Ver Figura 3.
- Coloque a cassete com a etiqueta posicionada entre a cabe a de impressão e o cilindro de pressão. Ver Figura 4.
- Prima a cassete com firmeza até ouvir um clique, indicando que ela está no sítio.
- Feche a tampa do compartimento da cassete de etiquetas e prima (a) para ligar a impressora.



Figura 3

Selecção do idioma

Da primeira vez que ligar a impressora, é lhe pedido que seleccione o idioma pretendido. Por predefinição, o idioma é o Inglês. A opção de idioma seleccionada determina o conjunto de caracteres e o formato de data disponíveis.



Figura 4

Para seleccionar o idioma

- Prima em setings, utilize as teclas de setas para cima e para baixo para seleccionar Idioma e prima em set.
- 2. Utilize as teclas das setas para cima e para baixo para seleccionar o idioma que pretende e prima (sc).

Definir a Data e Hora

É necessário definir a data e a hora actuais na impressora de etiquetas, para que a data esteja correcta caso se pretenda inserir a data automaticamente nas etiquetas.

O formato predefinido da data e hora depende da selecção do idioma para a impressora de etiquetas. O formato de data para Inglês US é MMM DD, AA e o formato de12 horas; todos os outros idiomas utilizam o formato de data DD MMM AA e o formato de 24 horas.

Para definir a data e hora

- 1. Prima Settings.
- Utilize as teclas das setas para cima e para baixo para seleccionar Definir Data e prima \$\ointernetheta\$. É apresentada a data predefinida.



 Utilize a tecla das setas para a esquerda ou para a direita para deslocar o cursor sobre cada definição (mês, dia e ano) e utilize

- as teclas de setas para cima e para baixo para aumentar ou reduzir o valor
- Quando tiver terminado, prima em .A hora predefinida é apresentada.



- Utilize a tecla das setas para a esquerda ou para a direita para deslocar o cursor sobre cada definição (horas e minutos) e utilize as teclas das setas para cima e para baixo para aumentar ou reduzir o valor.
- 6. Quando concluir, prima 🐼.

Impressão da sua primeira etiqueta

Está agora pronto para imprimir a primeira etiqueta.

Para imprimir uma etiqueta

- 1. Introduza o texto para criar uma etiqueta simples.
- 2. Prima 🟝.
- 3. Prima o botão do cortador para cortar a etiqueta.

Parabéns! Imprimiu a sua primeira etiqueta. Continue a ler para ficar a saber mais sobre as opções de que dispõe para criar etiquetas.

Conhecer a impressora de etiquetas

Familiarize-se com a localização da função e com as teclas de função na sua impressora de etiquetas. Consulte a Figura 1. As secções que se seguem descrevem cada elemento da impressora em detalhe.

Alimentação

O botão () liga e desliga a impressora. Após dois minutos de inactividade, a alimentação é desligada automaticamente. A última etiqueta criada é memorizada e visualizada quando a alimentação volta a ser ligada. As definições de estilo previamente seleccionadas também são repostas.

Também se pode premir (🗐 para cancelar a impressão e regressar ao modo de edição.

Mostrador LCD

É possível introduzir até 100 caracteres e espa os numa etiqueta; contudo, o mostrador apresenta apenas uma pequena porção dos caracteres.

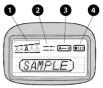
E, agora, com o mostrador gráfico exclusivo da DYMO, toda a formatação adicionada pode ser vista imediatamente. Por exemplo, em Figura 5, o itálico e a margem arredondada acrescentada ao texto é claramente visível.

Os indicadores de funções surgem ao longo do topo do mostrador

para indicarem quando uma função foi seleccionada. Ver Figura 5.

Modo CAPS

A tecla A-a selecciona a escrita com maiúsculas ou minúsculas. Quando o modo CAPS está ligado, o indicador de CAPS surge no mostrador e todas as letras que introduzir serão maiúsculas. A predefinição é o modo CAPS ligado. Quando o modo CAPS está desligado, todas as letras introduzidas são minúsculas.



- Tamanho do tipo de letra
- 2 # linhas
- 3 CAPs
- 4 Num Lock

Figura 5

Num Lock

A tecla 123 dá acesso aos números localizados em algumas das teclas alfabéticas. Quando o modo Num Lock está activado, é apresentado o indicador Num Lock no visor e os números de 0 a 9 surgem quando são premidas as teclas de letras correspondentes. O Num Lock está desactivado por predefinicão.

Retrocesso

A tecla apaga o caracter à esquerda do cursor.

Apagar

A tecla Clear apaga todo o texto e formatação da etiqueta.

Teclas de navegação

É possível rever e editar a etiqueta com as teclas de seta para a esquerda e para a direita na tecla de Navegação. É possível navegar pelas selecções dos menus com as setas para cima e para baixo e, em sequida, premir em para efectuar uma selecção.

Cancelar

A tecla @anoe) permite-lhe sair de um menu sem efectuar uma selecção ou sem cancelar uma acção.

Formato

A tecla (Format) apresenta o tamanho do tipo de letra, o estilo e os submenus de margens. Estas funções de formatação são descritas mais à frente neste Guia do Utilizador.

Inserir

A tecla [Insert] permite inserir símbolos, uma segunda linha ou a data na sua etiqueta.

Definições

A tecla apresenta os submenus Pré-visualizar, Definir Data, Idioma e Definir Contraste da Impressão. Estas funções são descritas mais à frente neste Guia do Utilizador.

Formatação da etiqueta

Pode escolher de entre uma série de opções de formatação para melhorar a aparência das suas etiquetas.

Mudar o Tamanho do Tipo de Letra

Existem cinco tamanhos de tipo de letra disponíveis para as suas etiquetas: Extra Pequeno, Pequeno, Médio, Grande e Extra Grande.

Quando selecciona um tamanho do tipo de letra, este tamanho é aplicado a todos os caracteres na etiqueta.

Para definir o tamanho do tipo de letra

- 1. Prima a tecla Format.
- Utilize as teclas das setas para cima e para baixo para seleccionar Tamanho e prima (**).
- 3. Utilize as teclas das setas para cima e para baixo para seleccionar o tamanho do tipo de letra pretendido e, em seguida, prima (**).

Adicionar estilos de tipos de letra

Pode escolher entre seis estilos de letras diferentes:

AaAbCc	Normal
AaAbCc	Negrito
AaAbCc	Itálico
AaAbCc	Contorno
AaAbCc	Sombra
∢α⊞⊅Ω೧	Vertical

Ao seleccionar um estilo, esse estilo aplica-se a todos os caracteres. Os estilos podem ser utilizados com caracteres alfanuméricos e com alguns símbolos.

Para definir o estilo de tipo de letra

1. Prima (Format)

- Utilize as teclas das setas para cima e para baixo para seleccionar Estilo e prima .
- Utilize as teclas das setas para cima e para baixo para seleccionar um estilo e depois prima .

Criar etiquetas com duas linhas

É possível imprimir, no máximo, duas linhas em cada etiqueta.

Para criar uma etiqueta com duas linhas

- 1. Escreva o texto para a primeira linha, e prima (Insert).
- Utilize as teclas das setas para seleccionar Segunda Linha e prima . É inserido um símbolo de várias linhas no final da primeira linha, mas que não será impresso na etiqueta.
- 3. Escreva o texto para a segunda linha.

Adicionar a Data

É possível inserir a data na sua etiqueta. O formato da data é MMM DD, AA (US) ou DD MMM AA (Europa) dependendo da versão da sua impressora de etiquetas.

Para inserir a data

- 1. Prima (Insert).
- 2. Seleccione **Data** e prima 🐼.

Adicionar estilos de Caixa e de Sublinhado

Pode destacar ainda mais o seu texto escolhendo um estilo de Caixa ou de Sublinhado.

<u>₽ВС∳123</u>	Sublinhado
ABÇĴ123	Quadrada
(ABC 123)	Pontiaguda
(ABC ₂ 123)	Arredondada
€ <u>\$78</u> 6.23}}	Crocodilo
<u>}ABC_123</u> }	Cortado
∰ABÇ123∭	Comboio
⊘́ AB Ç 1 23 ♡	Corações
⊗ (ABCĴ123) ⊗	Flores

Uma etiqueta pode ser sublinhada ou fechada numa caixa, mas não as duas coisas ao mesmo tempo.

Para adicionar um estilo de sublinhado ou de caixa

- 1. Prima Format).
- 2. Seleccione **Margens**, e prima **()**.
- 3. Seleccione um estilo de sublinhado ou caixa e prima ...

Nas etiquetas com duas linhas, ambas as linhas são sublinhadas. No modo de estilo de caixa, todas as linhas são envolvidas num estilo de caixa.

Utilizar Símbolos e Caracteres especiais

Pode adicionar símbolos e outros caracteres especiais às suas etiquetas.

Adicionar símbolos

A impressora de etiquetas suporta o conjunto de símbolos indicado.





Para inserir um símbolo

- Prima (Insert), seleccione Símbolos, e prima (Insert). Aparece no mostrador a primeira fila de símbolos mostrada na tabela.
- 2. Utilize as teclas das setas para seleccionar o símbolo pretendido. As setas para a esquerda e para a direita movimentam-se horizontalmente ao longo de uma fila de símbolos. As teclas das setas para cima e para baixo percorrem verticalmente as filas de símbolos
- 3. Quando localizar o símbolo, prima o para acrescentar o símbolo à sua etiqueta.

A impressora de etiquetas guarda o último símbolo utilizado. A próxima vez que decidir inserir um símbolo, o último símbolo utilizado será automaticamente seleccionado.

Adicionar Caracteres Internacionais

A impressora de etiquetas suporta o conjunto de caracteres Latinos usando a tecnologia RACE. Da mesma forma que se utiliza o teclado de um telemóvel, quando se mantém uma tecla de letra premida durante mais de um segundo, são apresentadas variações dessa letra. Para inserir o caracter, solte a tecla quando aparecer o caracter pretendido. Por exemplo, se tiver sido seleccionado o idioma Francês e for premida a tecla **a**, aparece **a** à â æ e todas as variações disponíveis. As variantes dos caracteres e a ordem pela qual elas aparecem dependem do idioma que seleccionou.

Opções de Impressão

É possível pré-visualizar a sua etiqueta e ajustar o contraste da impressão.

Pré-visualizar a etiqueta

Pode pré-visualizar o texto ou a formatação da sua etiqueta antes da impressão. Uma etiqueta de duas linhas é pré-visualizada como uma etiqueta de linha simples com um caracter de divisão de linha entre as duas linhas

Para pré-visualizar a sua etiqueta

- 1. Prima (Settings).
- 2. Seleccione **Pré-visualizar** e prima 🐼.

O texto da etiqueta desloca-se ao longo do mostrador.

Ajustar o contraste da impressão

Pode ajustar o contraste da impressão para aperfei oar a qualidade de impressão da sua etiqueta.

Para definir o contraste

- 1. Prima (Settings)
- Seleccione **Definir Contraste** e prima
- Utilize as teclas das setas para seleccionar uma definição de contraste e prima .

Utilização da memória da impressora

A impressora de etiquetas tem uma função de memória que permite armazenar o texto de até nine etiquetas que utiliza frequentemente.

Armazenamento de texto de etiquetas

É possível armazenar até nine etiquetas específicas que utiliza frequentemente.

Para armazenar o texto da etiqueta actual

- 1. Prima 🛅. É apresentado o primeiro campo da memória.
- Utilize as teclas das setas para se deslocar entre os campos. É
 possível armazenar texto novo em qualquer uma das localizações
 de memória.
- 3. Seleccione uma localização de memória e prima 🐼. O texto da sua etiqueta é guardado e regressa à etiqueta.

Recuperar Etiquetas Armazenadas

Pode recuperar facilmente etiquetas armazenadas na memória para utilização posterior.

Para recuperar etiquetas

 Prima (5). A primeira localização de memória é visualizada de forma semelhante ao armazenamento de uma etiqueta ou formatação. Utilize as teclas das setas para seleccionar uma etiqueta a recuperar e prima (as).

Para apagar um campo da memória, primeiro recupere a etiqueta e, em seguida, prima (Clear).

Conservar a sua Impressora de Etiquetas

A sua impressora de etiquetas foi concebida para lhe proporcionar serviços durante muito tempo e sem problemas, ao mesmo tempo que exige muito pouca manutenção.

Limpe a sua impressora de etiquetas regularmente para a manter a funcionar devidamente. Limpe a lâmina de corte cada vez que substituir a cassete de etiquetas.

Para limpar a lâmina de corte

- 1. Humedecer algodão com álcool.
- 2. Retire a cassete de etiquetas.
- Coloque a ponta de uma esferográfica ou de um lápis na pe a em L, tal como ilustra a Figura 6, e empurre a pe a para baixo.

Empurre e mantenha



cabeça de impressão Figura 6

- Enquanto mantém a pe a em L para baixo, prima e segure alavanca do cortador para expor a lâmina de corte.
- 5. Utilize uma bola de algodão e álcool para limpar os dois lados da lâmina

- 6. Solte a alavanca do cortador.
- (i) Pode também seguir este procedimento se a l‰mina de corte ficar presa na posi ão avan ada e não for possível libertá-la.

Para limpar a cabe a de impressão

- 1. Retirar a cassete de etiquetas.
- Retirar o utensílio de limpeza de dentro da tampa do compartimento de etiquetas.
- Contacte o Serviço de Apoio ao Cliente da DYMO se não tiver um utensílio de limpeza (http://support.dymo.com).
- Limpar com cuidado o lado acolchoado dos instrumentos transversal à cabeça de impressão. Ver figura 6.

Resolução de problemas

Reveja as soluções possíveis que se seguem se tiver problemas na utilização da sua impressora de etiquetas.

Problema/Mensagem de erro	Solução
O mostrador não indica nada	 Certifique-se de que a impressora de etiquetas está ligada. Substitua a bateria/pilhas descarregadas.

Má qualidade da impressão	 Substitua a bateria/pilhas descarregadas. Certifique-se que a cassete de etiquetas está devidamente colocada. Limpe a cabeça de impressão. Substitua a cassete de etiquetas.
A lâmina corta mal	Limpe a lâmina. Veja Conservar a sua Impressora de Etiquetas .
A imprimir	Não é necessária qualquer acção. A mensagem desaparece quando a impressão estiver concluída.
Demasiados caracteres Excedido o número máximo de caracteres da memória intermédia.	Apague parte ou todo o texto da memória intermédia.
Pilhas fracas Pilhas quase descarregadas.	Substitua as pilhas.
Fita Acumulada O motor está bloqueado devido a uma acumula ão de etiquetas.	 Retire as etiquetas acumuladas e substitua a cassete de etiquetas. Limpe a lâmina de corte.

Se ainda precisar de assistência, contacte o Apoio ao Cliente DYMO do seu país (http://support.dymo.com).

Comentários sobre a Documentação

Estamos constantemente a trabalhar para produzir documentação da maior qualidade para os nossos produtos. Os seus comentários são sempre bem-vindos.

Envie-nos os seus comentários ou sugestões sobre os nossos guias do utilizador. Inclua as seguintes informações no seu feedback:

- Nome do produto, número do modelo e número da página do Guia do Utilizador
- Breve descrição das instruções que estão incorrectas ou que não são claras, áreas onde são necessários mais detalhes, etc.

Serão também bem-vindas sugestões sobre tópicos adicionais que gostasse que fossem tratados nesta documentação.

Envie e-mails para: documentation@dymo.com

Tenha em atenção que este endere o de e-mail é apenas para enviar feedback sobre a documentação. Se tiver uma questão técnica, contacte o Apoio ao Cliente.

Informação ambiental

O equipamento que adquiriu foi obtido através da extrac ão e da utilização de recursos naturais. Poderá conter substâncias prejudiciais para a saúde e para o ambiente.

Aconselhamos a utilização de sistemas de triagem, de forma a evitar a propagação dessas substâncias no ambiente, assim como para diminuir a exploração dos recursos naturais. Esses mesmos sistemas vão reutilizar ou reciclar a maior parte dos materiais dos seus equipamentos em fim de vida, de uma forma eficaz. O símbolo de reciclagem marcado no seu dispositivo é um convite à utilização desses sistemas

Se necessitar de mais informações sobre os sistemas de recolha, reutilização e recidagem, contacte os responsáveis locais ou regionais pelo tratamento de resíduos.

Pode ainda contactar-nos para obter mais informações sobre os nossos produtos e os seus efeitos no ambiente.

Este produto tem a marca CE, estando de acordo com a directiva EMC e com a directiva da baixa tensão, e foi concebido em conformidade com as sequintes normas internacionais:

Compatibilidade com a Classe B da FCC (EUA)

Segurança - EN 60950, IEC 950, UL1950

Compatibilidade EMC EN 61000 3-2/3; EN 61000 4-2/3/4/5/6/8/11; ENV 50204;

EU Imunidade - EN 55024 & adenda A1, A2 Compatibilidade electromagnética (EMC) — equipamento de Tecnologia de Informação, Características de Imunidade

Emissões – EN 61000-6-3: Compatibilidade electromagnética (EMC) - Parte 6: Normas Genéricas – Secção 3: Norma de emissões para ambientes residenciais, comerciais e de indústria ligeira.

RoHS2002/95/EC